

Ankauf von 4'390 m² Land in der Letzi von Herrn Ferdinand
Elsener und Fräulein Maria Elsener

Neue Kanalisationsleitung in der Chamerstrasse

Kreditbegehren

Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission vom 27.11.1974

Sehr geehrter Herr Präsident,
Sehr geehrte Herren Gemeinderäte,

Die Geschäftsprüfungskommission hat die beiden obenerwähnten
Vorlagen in Anwesenheit von Herrn Stadtrat W.A. Hegglin behandelt.

Vorlage Nr. 360 - Ankauf von Land in der Letzi

Das zu kaufende Land liegt in der Zone des öffentlichen Interesses
und wird später für eine städtische Schulanlage benötigt. Der
Preis liegt im Rahmen dessen, was in jenem Stadtgebiet üblich ist.
Im Finanzplan ist den Landankäufen ein ansehnlicher Spielraum
zugewiesen, der bis jetzt nicht ausgeschöpft worden ist. Vom
finanzpolitischen Standpunkt aus kann dem Kreditbegehren zuge-
stimmt werden, wie auch dem Kaufvertrag.

Die Kommission beantragt Ihnen, dem Kreditbegehren und dem Kauf-
vertrag zuzustimmen.

Vorlage Nr. 362 - Neue Kanalisationsleitung in der Chamerstrasse

Die Notwendigkeit der vorgeschlagenen Investitionen für die Sa-
nierung der Abwasserverhältnisse in der Chamerstrasse ist unbe-
stritten. Die Finanzierung erfolgt zu Lasten der Kanalisations-
rechnung und wird die ordentliche Rechnung nicht belasten.

Die Kommission beantragt einstimmig, der Vorlage zuzustimmen
und den Kredit von Fr. 280'000.-- zu Lasten der Kanalisations-
rechnung zu bewilligen.

Zug, 27. November 1974

Für die Geschäftsprüfungskommission:
Der Präsident: Dr. J. Niederberger